

GYŐR-MOSON-SOPRON MEGYEI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG

Iktatószám: 08000/790-52/2020.ált.

**BÉRLETI SZERZŐDÉS**  
[a közbeszerzés 1. része tekintetében]

amely létrejött egyrészről a **Győr-Moson-Sopron Megyei Rendőr-főkapitányság** (székhely: 9024 Győr, Szent Imre út 2-4., képviselében: **Dr. Urbán Zoltán László r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos, megyei rendőrfőkapitány**, adószáma: 15720773-2-51, DKÜ azonosító: 10370), mint bérlő, a továbbiakban: **Bérlő**,

másrészről

Cégnév: **Konica Minolta Magyarország Üzleti Megoldások Korlátolt Felelősségű Társaság**  
DKÜ azonosító: **100058**  
Székhely: **1117 Budapest, Galvani u. 4.**  
Céjegyzékszám: **01-09-065996**  
Adószám: **10336328-2-43**  
Bankszámlaszám: **10700024-25127009-51100005 CIB Bank Zrt.**  
Képviselében eljár: **Gyetvai Péter cégvezető**  
mint bérbeadó, a továbbiakban: **Bérbeadó**,

és

Cégnév: **MANUAL HUNGARY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**  
DKÜ azonosító: **200192**  
Székhely: **1119 Budapest, Andor u. 34. 2. em. 7.**  
Céjegyzékszám: **01-09-713584**  
Adószám: **12991514-2-43**  
Bankszámlaszám: **11711041-20766269-00000000 OTP BANK NYRT.**  
Képviselében meghatalmazással eljár: **Gyetvai Péter**  
mint szolgáltató, a továbbiakban: **Szolgáltató**,

között (a továbbiakban: **Felek**) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2018/S 027-058342 (2018.02.08.) (KÉ-1888/2018) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Nyomat előállító eszközök szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 1. része eredményeképpen a Beszerző és a Szolgáltató között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM)

KM azonosítószáma: **KM0101-12FMNY18**

KM aláírásának dátuma: 2018.12.17.

KM időbeli hatálya: 2022.12.16.

KM keretösszege: nettó 14.250.000.000 forint + ÁFA.

Cím: 9024 Győr, Szent Imre út 2-4. Pf.: 302 9002  
Telefon: (96) 520-000, BM: 21/16-01; Telefax: (96) 520-028, BM: 21/10-15  
e-mail: gyormrfk@gyor.police.hu

24

## 1. A szerződés tárgya

Bérbeadó és Bérelő megállapodnak, hogy a jelen bérleti szerződésben és a szerződés elválaszthatatlan részét képező 1/a. számú mellékletben megnevezett új berendezés(eke)t – amelyek a hivatkozott keretmegállapodás érvényes árlistájában szerepelnek – az alábbi feltételek szerint a Bérbeadó bérbe adja, Bérelő bérbe veszi.

Kbt. 131. § (2) bekezdés szerinti adat: közbeszerzési díjat nem tartalmazó összesített nettó ajánlati ár: nettó 83 515 588 HUF, melyből a mindösszesen berendezés mindösszesen bérleti díja 26 hónapra: nettó 56 568 668. HUF. *(a kereskedelmi árajánlatban szereplő megajánlásokra figyelemmel meghatározott összeg)*

## 2. A szerződés időtartama

- 2.1. A szerződés időtartama a szerződés hatálybalépésétől számított 26 (huszonhat) hónap.
- 2.2. A Kbt. 135. § (12) bek. alapján a 320/2015. (X.30.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés a) vagy b) pontjában foglaltak teljesülése a szerződés hatálybalépésének felfüggesztő feltétele. (A 320/2015. (X.30.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés a) vagy b) pontja szerinti tartalmú utóellenőrzési tanúsítvány hiányában a szerződés nem lép hatályba).
- 2.3. Amennyiben a jelen szerződés aláírásának napján a 2.2) pontban foglalt feltétel teljesült, akkor a jelen szerződés az aláírásának napján lép hatályba azzal, hogyha a Felek a szerződést eltérő időben írják alá az utóbb aláíró fél aláírásának napja a hatályba lépés napja.

## 3. A Bérbeadó szolgáltatásai

- 3.1. Bérbeadó a Bérelőnek bérbe adja, a Bérelő pedig bérbe veszi a jelen szerződés 1/a. számú mellékletében leírt új berendezéseket, illetve azok új tartozékait (a továbbiakban együttesen: berendezések). Bérelő kijelenti, hogy a bérlet tárgyáról részletes tájékoztatást kapott a Bérbeadótól. A továbbiakban a bérleti jogviszony és az ehhez kapcsolódó kifejezések alatt értelemszerűen érteni kell az üzemeltetési jogviszonyt és az ehhez kapcsolódó kifejezéseket is, tekintettel arra, hogy a bérlet mellett a felek jelen szerződéshez kapcsolódóan külön üzemeltetési szerződésben szabályozzák a bérlet tárgya üzemeltetésének feltételrendszerét is. A bérleti jogviszony az egyes berendezésekre külön-külön értelmezendő. Az egyes berendezéseket érintő joggyakorlás, illetve kötelezettség teljesítés a többi berendezést nem érinti, tehát elválhat egymástól a szerződés egyes tárgyainak jogi helyzete (rendeltetésszerű használat, fizetési késedelem, felmondás stb.)
- 3.2. A Bérbeadó a Bérelővel egyeztetett időpontban gondoskodik:

- a szerződés tárgyát képező berendezéseknek a Bérelő által megadott üzemeltetési helyre való egyszeri kiszállításáról a bejelentés beérkezésétől számított 8 napon belül;
- a berendezések leszállítását követő 24 órán belüli:
  - egyszeri üzembe helyezéséről;
  - hálózatra csatlakoztatott berendezések esetén, a szoftverek egy számítógépre való telepítéséről;
  - a felhasználók és rendszergazdák számára a kezeléshez szükséges ismeretek oktatásáról;
  - a bérleti jogviszony befejeztével a visszaszállításról.

A gépek bérleti díja tartalmazza különösen a kiszállítás, üzembe helyezés, hálózati csatlakozás és konfigurálás költségét, valamint a nyomtató driverek feltelepítését is a megrendelő által megadott paraméterek szerint.

A fent említett (szállítási) költségek a Bérbeadót terhelik.

- 3.3.** Jelen bérleti szerződéssel párhuzamosan a felek teljes körű üzemeltetési szerződést is kötnek. A bérleti szerződéshez kapcsolódó teljes körű üzemeltetési szerződés csak a bérleti szerződéssel együtt mondható fel.
- 3.4.** A Bérbeadó vállalja, hogy folyamatosan a Bérelő rendelkezésére áll annak érdekében, hogy a bérelt berendezéssel kapcsolatos, az üzemelés során felmerülő problémákat megoldja, a hibákat elhárítsa, illetve a folyamatos működést biztosítsa. Az üzemeltetéssel kapcsolatos feltételeket a teljes körű üzemeltetési szerződés tartalmazza.

#### **4. A Bérelő feladatai, kötelezettségei**

- 4.1.** Bérelő köteles a bérelt berendezésekhez gyárilag előírt, a Bérbeadótól származó kellékanyagot használni, a berendezéseket a Bérbeadó előírásainak és a felhasználói kézikönyvnek megfelelően az útmutatások szerint gondosan kezelni és a készülék műszaki állapotának megóvása érdekében, annak kezelésére és a kapcsolat tartására legalább egy felelős személyt megnevezni. A berendezések által használt papír nem tartozik a kellékanyagok körébe.
- 4.2.** Bérelő köteles a specifikációban megadott minimális alapterületnél nem kisebb, normális páratartalmú, a berendezések használati követelményeinek megfelelően pormentes üzemeltetési helyet biztosítani a berendezések részére, valamint a szükséges (pl. elektromos hálózati, telefon, számítógép hálózati, ill. egyéb) csatlakozásokról gondoskodni. A Bérelő kötelessége az üzemeltetési hely megközelíthetőségének biztosítása.



- 4.3. A Bérelő köteles biztosítani, hogy a saját informatikusa (rendszergazda) a berendezésnek a számítógépes hálózatra csatlakoztatásakor jelen legyen és a Bérelő számítógépes hálózatára a szükséges programokat a Bérbeadó telepítse.
- 4.4. Bérelő köteles mellőzni minden változtatást, beavatkozást a berendezéseken. A meghibásodásokat, üzemzavarokat és az esetleges károsodásokat köteles a Bérbeadónak haladéktalanul jelenteni, a hibás eszköz azonosítójának és az üzemelés helyének, valamint a tapasztalt hiba leírásának közlésével. Ennek lehetséges módjai:
- telefonon,
  - e-mail-en.
- 4.5. Amennyiben a berendezések más címre történő áthelyezésére a Bérbeadó előzetes hozzájárulása nélkül kerül sor, úgy Bérbeadó jelen szerződés 6. pontja alapján jogosult a szerződéstől elállni a címváltozás tudomására jutásától számított 15 napon belül.
- 4.6. Bérelő köteles megakadályozni, hogy a berendezéseken a Bérbeadó által megbízott szakembereken kívül más személy javítási munkát vagy egyéb, nem a rendeltetésszerű használatból (pl. Bérelő által elvégezhető papírelakadás elhárítás, vagy papír, festék és tűzőkapocs utántöltés) eredő beavatkozást végezzen. Az illetéktelen személyek beavatkozásának – beleértve az engedély nélküli áthelyezést – következtében szükségessé váló javítások költségeit a Bérelő köteles megtéríteni. Bérelő csak a Bérbeadó által biztosított, garantált minőségű gyári eredeti anyagokat használhatja.
- 4.7. A szerződés tárgyát képező berendezések helyszínre szállításával a kárveszély átszáll a Bérelőre, tehát felelős minden olyan kárért, amelynek megtérítésére mást nem lehet kötelezni. A berendezések megfelelő őrzése (vagyombiztosítása) a Bérelő feladata.
- 4.8. A Bérelő tudomásul veszi, hogy a berendezések a Bérbeadó tulajdonát képezik, azok nem idegeníthetők el és nem terhelhetők meg, továbbá albérletbe és/vagy használatba sem adhatók és a jelen szerződés keretein túl el nem mozdíthatók. A Bérelő köteles ezt az információt megosztani vezető tisztségviselőivel és minden olyan személlyel vagy szervezettel, aki/amely a berendezésekhez hozzáférhet.

## **5. A szerződés teljesítése, fizetési feltételek**

- 5.1. A Bérelő a bérelt berendezésekért az 1/b. számú mellékletben meghatározott havi bérleti díjat köteles fizetni. A bérleti díj havonta egy összegben kiállított számla alapján esedékes. Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó által kiállított számlán szereplő teljesítési időpontja a tárgyhónap utolsó napja.

5.2. A Bérló a központi beszerző szervezet részére a keretmegállapodásban meghatározott mértékű közbeszerzési díjat (mértéke 1 % + ÁFA) – amennyiben annak fizetésének szabályai a kifizetésig nem módosulnak – a Bérbeadón keresztül fizeti meg a keretmegállapodásban meghatározott módon. Az esedékes díjakat a Bérló az igazolt teljesítést követően, a teljesítéstől számított 30 naptári napon belül köteles megfizetni a Bérbeadó CIB Bank Zrt. banknál vezetett, 10700024-25127009-51100005 számú bankszámlájára.

A kifizetés tekintetében irányadóak a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdései és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdéseinek rendelkezései.

5.3. A jelen szerződésben említett nettó értékek ÁFA nélküli és közbeszerzési díj nélküli nettó értékek.

5.4. Amennyiben a Bérló a szerződésben meghatározott díjat a számla lejártát követő 90 nap leteltével sem térítene meg, a Bérbeadó az 6.1 pontban foglaltak szerint jogosult a szerződést felmondani. Amennyiben a kiszámlázott díjak kiegyenlítését a Bérló a fizetési határidő lejártát követően teljesíti, úgy a Bérbeadó jogosult a Ptk. 6:155. (1) bekezdésben meghatározott késedelmi kamat felszámítására.

5.5. Bérló – a Kbt. 136. § (1)-(2) bekezdésére figyelemmel – előírja, hogy Bérbeadó:

(1) a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Bérbeadó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Bérló számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Bérlőt haladéktalanul értesíti.

(2) A külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

5.6. Teljesítés helye: a Bérló alábbi üzemeltetési helyei:

Bérló székhelye (9024 Győr, Szent Imre út 2-4.), valamint Bérló Győr-Moson-Sopron megyei illetékességi területén elhelyezkedő egyes szerveinek elhelyezésére szolgáló alábbi helyszíneken található objektumai:

●9024 Győr, Szent Imre u. 5. ● Hegyeshalom - Nickelsdorf határátkelő ●Rajka határátkelő ●9027 Győr, Szövetség u. 17. ● 9024 Győr, Zrínyi 54. ●9023 Győr, Kodály Zoltán út 2/e. ●9025 Győr, Köztelek u. 4-6. ●9100 Tét, Győri út 61/b. ● 9090

**Pannonhalma, Petőfi út 8/b.** ●9400 Sopron, Lackner Kristóf u. 5. ●**9400 Sopron, Táncsics M. u. 6.** ●9400 Sopron, Kossuth u. 2. ● **9431 Fertőd, Mentés Mihály u. 3/c.** ●9483 Sopronkövesd, Liliom utca 11. ●9200, Mosonmagyaróvár, Erkel F. u. 8. ●**9200 Mosonmagyaróvár, Szent István kir. u. 124** ● 9222 Hegyeshalom, Szent István u. 5. ●**9224 Rajka, Kossuth Lajos u. 19.** ●9241 Jánossomorja, Dózsa út 63. ● **9300 Csorna, Eötvös u. 3.** ●9330 Kapuvár, Sport. u. 20. ●**9343 Beled, Rákóczi u. 181.**

Felek rögzítik, hogy az üzemeltetési helyek a szerződés időtartama folyamán változhatnak, mely nem igényli jelen szerződés módosítását.

## **6. A szerződés felmondása a Bérbeadó által**

**6.1.** A Bérbeadó jogosult jelen szerződést – felmondási idő közbeiktatása nélkül – felmondani:

- amennyiben a Bérlő szerződéses kötelezettségeinek – beleértve, ha a bérleti díj megfizetésével 90 napon túli fizetési késedelembe esik – Bérbeadó írásos felszólítása ellenére nem tesz eleget;
- amennyiben Bérlő jogutód nélküli megszűnéséről döntés születik;
- amennyiben Bérlő a jelen szerződésből adódó jogait és kötelezettségeit átruházza;
- amennyiben Bérlő a bérelt berendezés szervizelését és karbantartási munkáit nem az üzemeltetési szerződés alapján végezteti és kötelezettségeinek Bérlő írásos felszólítása ellenére sem tesz eleget.

**6.2.** Bérbeadó 6.1 pont szerinti felmondása esetén, Bérlő a határozott időtartamú szerződésből még hátralévő időszakra összesen fizetendő bérleti alapidő 10%-át köteles egy összegben a Bérbeadó által kiállított számla alapján – mint kártérítési díjat – megfizetni, továbbá a Bérbeadó jogosult a berendezéseket telephelyére visszaszállítani.

## **7. A szerződés felmondása a Bérlő által**

**7.1.** A Bérlő jogosult jelen szerződést – felmondási idő közbeiktatása nélkül – felmondani és a berendezések Bérbeadó általi visszaszállítását kezdeményezni:

- Amennyiben a Bérbeadó a szerződés lényeges pontjait súlyosan megsérti és kötelezettségeinek Bérlő írásos felszólítása ellenére sem tesz eleget.
- Amennyiben a Bérbeadó maradéktalanul nem teljesíti a felhasználói ismeretátadási folyamatot.
- Amennyiben a Bérbeadó ellen csőd vagy felszámolási eljárás indult, illetve a Bérbeadó csődjéről, felszámolásáról bírósági határozat került kihirdetésre.

Ezen esetekben Bérlő mentesül a kártérítési díj megfizetése alól.



7.2. Bérelő a Kbt. 143. § (3) bekezdésére figyelemmel jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:

- a Bérbeadóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel,

vagy

- Bérbeadó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

7.3. Bérelő a Kbt. 143. § (1)-(2) bekezdésére figyelemmel a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) a Bérbeadó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Bérbeadó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

(2) A Bérelő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Bérbeadó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

## 8. A berendezések megsemmisülése

Amennyiben a berendezések – Bérelőnek felróhatóan – megsemmisülnek, a határozott időtartamú szerződésből még hátralévő időszakra összesen fizetendő bérleti alapidő 100%-át köteles egy összegben a Bérbeadó által kiállított számla alapján – mint kártérítési átalányt – megfizetni.

## 9. Általános rendelkezések

9.1. Szerződéskötési díjat Bérbeadó nem számolhat fel.

- 9.2. Jelen szerződés módosítása kizárólag írásos formában, a Kbt. 141. §-a szerinti esetekben módosítható.
- 9.3. A Bérló által átvett kellékanyagok a Bérbeadó tulajdonát képezik. Ezen anyagok megrongálódásából, esetleges elvesztéséből keletkezett károkat a Bérló köteles megtéríteni. A kárérték megállapításakor az aktuális piaci érték az irányadó.
- 9.4. Az üzembe helyezésből eredő hulladékot (pl. csomagolás) a Bérbeadó ingyenesen köteles elszállítani.
- 9.5. A Bérbeadó jelen szerződésből eredő kötelezettségei teljesítéséhez alvállalkozó/közreműködő bevonására csak a keretmegállapodás adta lehetőségek szerint jogosult.
- 9.6. Jelen szerződéssel kapcsolatos jogviták esetén a felek a Bérló székhelye szerinti bíróság illetékességét kötik ki.
- 9.7. A szerződés tartalmának értelmezése:  
A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott keretmegállapodás, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a keretmegállapodásban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.
- 9.8. Bérbeadó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változásáról - a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül - köteles Bérlőt írásban értesíteni. Bérbeadó tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Bérló jogosult felmondani vagy attól elállni.

9.9. Kapcsolattartók:

Bérbeadó részéről:

Név: Kenesei Mónika  
Cím: 1117 Budapest, Galvani u. 4.  
Telefon/fax: + 36 20 408 5784 / +36 1 464 9091  
E-mail: [monika.kenesei@konicaminolta.hu](mailto:monika.kenesei@konicaminolta.hu)

Bérló részéről:

Név: Boczkó Balázs



Cím: 9024 Győr, Szent Imre 2-4.  
Telefon/fax: +36 30 494 4072  
E-mail: boczkob@gyor.police.hu

## 10. Szerződésszegés:

A Bérbeadó a KM X. fejezet 2. pontjában meghatározottak alapján vállalja a késedelmi, hibás teljesítési kötbér, valamint a meghiúsulási kötbér fizetését, az alábbiak szerint:

A késedelmi, a hibás és a meghiúsulási kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen vagy hibásan teljesített termék nettó vételára, illetve szolgáltatás nettó díja.

Amennyiben a Bérbeadó a teljesítési határidőig nem teljesít szerződés szerűen, Bérő késedelmi kötbérre jogosult.

Késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt naptári napi 0,5%, a késedelem 11. naptári napjától naptári napi 1% mértékű. A késedelemi kötbér maximális mértéke 20%.

A késedelmi kötbérrel terhelt időszak maximum 25 naptári nap.

Meghiúsulási kötbér mértéke: 25%

Hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. naptári napja alatt naptári napi 0,5%, a 11. naptári napjától naptári napi 1%. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20%.

A 25 naptári napot meghaladó késedelem, illetve olyan mértékű hibás teljesítés esetén, amely révén a Bérő már nem érdekelt a teljesítés elfogadásában, Bérő jogosult a megrendelést, illetve az egyedi szerződést felmondani/elállni, mely okán Bérbeadó meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett. Teljesítési biztosíték nem kerül alkalmazásra.

## 11. Titoktartás

Bérbeadó vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.

Bérbeadó tudomással bír arról, hogy üzleti titokra hivatkozással nem lehet olyan adat nyilvánosságra hozatalát korlátozni vagy megtiltani, amely a közbeszerzési eljárás során a Kbt. 76. § szerinti értékelési szempont alapján értékelésre került, de az ezek alapjául szolgáló részinformációk, alapadatok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja.

A Felek kötelesek a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott üzleti titkot megőrizni, minden, bizalmasnak minősített információt, adatot vagy tényt bizalmasan kezelni.

A Bérbeadó a Bérelő előzetes írásos hozzájárulása nélkül az eljárás folyamán tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel.

A szerződés teljesítése során a Szolgáltató tudomására jutott, a Megrendelő kezelésében lévő adatokat szigorúan bizalmasan, az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseit megtartva kezeli, nyilvánosságra nem hozza, nem teszi azokat illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé, valamint ezeket a Bérelő érdekeivel ellentétes egyéb módon nem használja fel.

A Bérbeadó alkalmazottai és alvállalkozói felé történő információközlésnek bizalmasnak kell lenni, és csak olyan mértékig megengedett, mely az adott szerződés teljesítésének szempontjából feltétlenül szükséges.

Amennyiben jelen szerződés teljesítéséhez hozzátartozik valamely információ kiadása, a Bérbeadó kizárólag a Bérelő által előzetesen, írásban kiadható információként közölt adatokat szolgáltathatja ki.

A Bérbeadó teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Bérelő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni/ a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

## **12. A szerződés tartalmának értelmezése:**

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályi irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:

1/a. sz. melléklet: A bérbevett eszközök listája

1/b. sz. melléklet: Bérleti díj

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi csatolás nélkül is a Beszerző és a Bérbeadó között létrejött előzményekben hivatkozott keretmegállapodás és annak mellékletei, valamint

jelen szerződéskötést megelőző versenyújranyitás ajánlattételi felhívása és közbeszerzési dokumentuma, (adott esetben kiegészítő tájékoztatása) és Bérbeadó ajánlata.

Amennyiben a szerződést Felek eltérő napon írják alá, úgy a szerződés aláírásának a szerződést később aláíró fél aláírásának napja számít.

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt „4” eredeti példányban jóváhagyólag írják alá

Győr, 2020. október „13 .”

Budapest....., 2020. október „16 .”

  
**Dr. Urbán Zoltán László r. dandártábornok**  
rendőrségi főtanácsos  
megyei rendőrfőkapitány  
Bérlő



  
**Konica Minolta Magyarország Kft.**  
**MANUAL HUNGARY Kft.**  
képviselőként  
**Gyetvai Péter**  
Bérbeadó

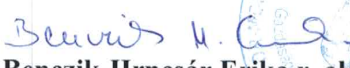
Konica Minolta Magyarország Kft.  
Kereskedelmi  
1117 Budapest, Galvani u. 4.  
Tel: 40200-423  
Fax: 404-90-69



A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll!

Pénzügyileg ellenjegyzem:


Győr, 2020. október „13 .”

  
**Benczik-Hrnicsár Erika r. alezredes**  
rendőrségi tanácsos  
gazdasági rendőrfőkapitány-helyettes



Jogi szempontból ellenőrizve:

Győr, 2020. október „13 .”

  
**dr. Tóth Orsolya**  
kamarai jogtanácsos  
(KASZ: 36079135)

Elosztó:

1. Szolgáltató
2. GYMS MRFK Informatikai Osztály
3. GYMS MRFK Közgazdasági Osztály
4. GYMS MRFK Igazgatási Osztály





1/a. sz. melléklet

A bérbe adott eszközök listája

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
1	Bizhub 4052	AA1R021_tb25_36		
	UK-219	9967008400_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
2	Bizhub 227	A7AK027_tb25_36		
	DF-628	A7V7WY2_tb25_36		
	DK-513	9967004020_tb25_36		
	UK-211	9967004026_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
3	Bizhub C250i	AA2M021_tb25_36		
	DF-632	AAYHWY1_tb25_36		
	DK-516x	9967008725_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
4	Bizhub C250i	AA2M021_tb25_36		
	DF-632	AAYHWY1_tb25_36		
	DK-516x	9967008725_tb25_36		
	FK-514	A883022_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
5	Bizhub 308e	AA6W021_tb25_36		
	DF-629	A87RWY1_tb25_36		
	DK-510	9967003545_tb25_36		
	UK-211	9967004026_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

Sor-szám	Megnevezés alapgép és kiegészítői*	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Gép kód	Alapgép gyári száma
6	Bizhub 458e	AA6U021_tb25_36		
	OT-506	A4MDWY1_tb25_36		
	DK-510	9967003545_tb25_36		
	UK-211	9967004026_tb25_36		
	LK-102 v3 i-Option License Kit	A0PD026_tb25_36		
	bizhub SECURE 2.0	9967004836_tb25_36		

\* alapgépenként egy táblázat



## 1/b. sz. melléklet

## Bérelti díj

Sorszám	Alapgép megnevezése	KEF (DKÜ) kód (azonosítók)	Havi nettó bérelti díj [Ft]	Mennyiség
1	Bizhub 4052	AA1R021_tb25_36	13 095 Ft	27
		9967008400_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
2	Bizhub 227	A7AK027_tb25_36	19 921 Ft	8
		A7V7WY2_tb25_36		
		9967004020_tb25_36		
		9967004026_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
3	Bizhub C250i	AA2M021_tb25_36	31 653 Ft	9
		AAYHWY1_tb25_36		
		9967008725_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
4	Bizhub C250i Fax	AA2M021_tb25_36	39 439 Ft	4
		AAYHWY1_tb25_36		
		9967008725_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
		A883022_tb25_36		
5	Bizhub 308e	AA6W021_tb25_36	31 088 Ft	29
		A87RWY1_tb25_36		
		9967003545_tb25_36		
		9967004026_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
6	Bizhub 458e	AA6U021_tb25_36	39 825 Ft	8
		A4MDWY1_tb25_36		
		9967003545_tb25_36		
		9967004026_tb25_36		
		A0PD026_tb25_36		
		9967004836_tb25_36		
Összesen				2 175 718 Ft

2

Megjegyzés: a táblázat sorszámai és megnevezései értelemszerűen megegyeznek az 1/a mellékletben használt alapgép sorszámmal és megnevezésekkel.

A bérleti díjból számított havi nettó közbeszerzési díj: 21 757 Ft

A havi bérleti díj és közbeszerzési díj ÁFÁ-val növelt összesen: 2 790 793 Ft

## ZÁRADÉK

A dokumentum elektronikus bélyegzővel hitelesített  
08000/790-52/2020. ált.

Papíralapú dokumentum megnevezése	Igazgatas_027968.pdf
Papíralapú dokumentum fizikai méretei	8 lap
Másolatkészítő szervezet elnevezése	Győr–Moson–Sopron Megyei RFK
Másolatkészítő neve	Karácsony Gáborné
Másolat képi vagy tartalmi egyezéséért felelős személy neve	Karácsony Gáborné
Másolatkészítő rendszer megnevezése	Robotzsaru NEO 3.90.114.3
Másolatkészítés időpontja	2020.10.16 11:10:39
Hitelesítés időpontja	2020.10.16 11:10:39
Irányadó másolatkészítési rend elérhetősége	<a href="http://masolatkeszites.police.hu/">http://masolatkeszites.police.hu/</a>
Másolatkészítési szabályzat megnevezése és verziószáma	08000/1604-2/2020. ált. A Győr–Moson–Sopron Megyei Rendőr–főkapitányság Másolatkészítési Szabályzata 5.9